



Павелнің колосстағыларға пічиі

Пу пічікті Павел ідөк римдегі харибдең пасхан. Павел позы Колосстағы христианнарны таныбаан, пу тигірибні Чахсы Хабарның пасха үгретчизи төстеен. Пу пічік Ефестегілерге Пічікке сағызынаң уғаа чағын.

Колосс саар (Ефестең 200 километр іскер) оң-пазы киртіністер таараан аймахта турған. Аның сылтаанда орындағы Христос тигірибіне Христос киртінізінен чараспас чой үгредіглер кіргеннер. Оларның хай піреелері, арачыланып алар үчүн, хыйғазы артых кізі поларға, ас чон на пілчеткен өнетін пілістіг поларға кирек тіп, үгреткеннер. Олар, истиин тартынчатхан ит-сөөктің ондайынча полбин, ис-сиптің чазыхтығ кұзінен позирға кирек тіп, үгреткеннер. Үгредіглерінде ідөк, Худайның көнніне кірер үчүн, андағ-мындағ чозахтар толдырарға кирегіненер чоохталған.

Павел пу чой үгредігденер піліп алғанында, колосстағыларны Иисус Христостың сын киртінізінде пик турғызар үчүн, пічік пазыбысхан. Павел андағ сын киртініс кізілерні Худайнаң чарастырчатхан Христостанар Чахсы Хабар полчатханын көзітче. Христос иң өөркі Күс полча, Ол ла кізілернің пазыраына турыстығ. Христостың өлімі пастыра Худайнаң чарас салғаннар, христианнар чозахтарны хоғар сағыссырастарынаң позыпчалар. Оларның сағыстары сыннан чахсы поларына, удур-төдір пыро тастазарына, Худайны саблирына паза көс-сөбіреде чахсы хылынызарына айлан парған нооза.

Алғыстап пазырғаны

1 Павел, Худай көнні хоостыра Иисус Христостың илчізі^с, паза Тимофей харындас ²Колосс саарда чуртапчатхан ах-арығларға паза Христос Иисусха киртінчеткен харындастарыбысха чолабит ысчабыс. ³Худай Пабабыстаң паза Иисус Христос

Хан-пигібістең паарсас паза амыр хонх сіерге ползын. Сіерденер пазырған сай, Худайны паза Хан-пигібіс^с Иисус Христостың Пабазын сыбыра алғыстапчабыс.

⁴Піс сіернің Христос Иисусха киртінчеткеннеріңні паза прай ах-арығларға хынчатханнарыңны искебіс. ⁵Сіерге тигірде тимнел парған нимее ізенчезер нооза. Сіерер анзынаңар Чахсы Хабарның сын сөзінде искезер. ⁶Ол сөс сіернің аранарда паза тиксі-тилекейде чөрче. Ол, өзіп, ниміс пирче. Ідөк сіерер Худайның сын паарсазын піліп алған күннен пасти сіерде дее ол сөс ниміс пирче. ⁷Сіерер, тізең, Худайның паарсазынаңар пістің хынған хабасчыбыс Епафрастан, Христостың сіерге киртістіг нымысчызынаң, искезер. ⁸Худай Худынаң^с пирілген хынызынаңар ол піске искір пирген нооза.

⁹Аннаңар піс тее, мыны ис салған күннен сығара, сіерденер тохтағ чох пазырчабыс. Худай Позының пөгіннерінеңер сіерге толдыра піліс пирзін тіп, Аннаң сурынчабыс. Иди сіерер хайдағ даа нимеде хыйға тудынарзар паза Худай Худынаң пирілчеткенні оңар пілерзер. ¹⁰Сіерні Худайға турыстығ ползыннар тіп сағынчабыс. Прай нимеде Аның көңнінче хылынзыннар, ноо даа нимеде чахсы киректернең нимістіг полып, Худайны пілерін алғытсыннар тіп сурынчабыс. ¹¹Ноо даа нимеде сыдамах паза тыстаныстығ поларларың үчүн, Худай Позының саблығ күзінен сіерні прай нимеде пик ит салзын. ¹²Пісті чарыхта ах-арығларың үлүзін аларға хығырған Худайны паза Пабаны алғап турынар. ¹³Ол пісті харасхы үлгүзінең ал халған паза Позының хынған Оолғының хан-үлгүзіне^с кир салған. ¹⁴Оолғының ханы пастыра Худай пісті пос ит салған паза чазыхтарыбысты^с позытхан.

Христостың кем полчатханы паза Аның иткен кирее

¹⁵Ол көрінмес Худайның омазы полча. Ол ноо даа чайаахтаң пурун төреен тун Оолғы. ¹⁶Тигірдегізі паза чирдегізі, көрінчеткені паза көрінмезі – прай ниме Аның пастыра пүткен: үлгү сіреелерінде одырчатханнар ба, хан-пиг полчатханнар ба, пастыhtar ба, үлгүлер бе – прай ол Аның пастыра паза Ағаа пүдірілген. ¹⁷Ол ноо даа нимедең пурун полған, прай ниме Аның пастыра турча. ¹⁸Тигіриб^с Аның ит-сөөгі полча. Ол Позы, тізең, тигірибнің пазы. Ол – прай нименің пасталғаны. Ол өліглернің арызынаң тірілген тун Оолғы полча. Ол ноо даа киректе пастағызы ползын. ¹⁹Худай Христоста Худайның толдыразы ползын тіп

хынған нооза. ²⁰ Аның кіресте^c төгілген ханынаң чирдегізін дее, тигірдегізін дее амырат салып, Аның пастыра Худай Позынаң прай нимені чарастыр салған. ²¹ Сірерні дее идök чарастыр салған. Алында сірер Худайдаң оортах турғазар, Аның ыырчызы полғазар. Сірернің сағыстарың чабал киректерге айлан парған полған. ²² Амды, тізең, Христостың пу чирдегі иди-сөөгі пастыра Худай сірерні Позынаң чарастыр салған. Ол Позының алнында сірерні ах-арың, пыро чох, пір чігі чох көзідерге тіп, Христостың өлімінең анзын иткен. ²³ Итсе, сірер киртіністе пик паза ікінчілебес полынар. Сірер искен Чахсы Хабарның ізенізінең хыйа полбаңар. Ол Чахсы Хабар тигір алтында прай чайалған нимее чарлалған. Мин, тізең, Павел, ол хабарның нымысчызы пол парғам.

Павелнің тигірибдегі тоғызы

²⁴ Амды сірернің үчүн ирееленчеткеніме өрінчем. Позым илеп, мин Христос көрген чобағның чидіспинчеткенін толдырчам. Тигіриб полчатхан Аның Иди-сөөгі үчүн ирееленчем. ²⁵ Худайның устааны хоостыра мин ол тигірибнің нымысчызы полчам. Худай Позының сөзін сірерге толдыразынаң чарлирға мағаа чахаан. ²⁶ Ол сөс пурунғыдаң ала көп төллердең чабылған чазыт полған. Амды, тізең, ол Аның ах-арығларына азыл парған. ²⁷ Оларға Худай пу чазыттың прай чоннарға пар пайын паза сабланызын ас пирерге иткен. Ол чазыт — сірерде чуртапчатхан паза сабланысха ізеніс пирчеткен Христос. ²⁸ Ол Христосты піс чарлапчабыс, полған на кізіні, үгредіп, хыйғазын кирдірчебіс. Піс аны, полған на кізі, Иисус Христоснаң пірге полыбызып, теен парары үчүн, итчебіс. ²⁹ Аның үчүн мин пар-чох күзімні салынып істенчем. Мағаа Христос пирчеткен илбек күснең күрес парчам.

2 Сірернің паза Лаодик саардағыларның, идök мині сын позымны көрбеен прайзының үчүн хайдағ күрезіг апарчатханымны сірерні пілзіннер тіп сағынчам. ² Мин, оларның көңнілері көдірілзін, удур-төдір хынызып, пірге тудынзыннар тіп сағынчам нооза. Иди олар, сағыс пайына чидіп, Худай Пабаның Христос полчатхан чазыдын піліп аларлар. ³ Анда хыйғаның паза пілістің пар-чох пайы чазырылыx. ⁴ Мин піреезі чойырхос чоохтарнаң сірерні аптап албазын тіп анзын чоохтапчам.

⁵ Мин пу позым сірернең хада полбазам даа, худым сірернең хада. Сірер орта тудынчатханыңарны паза Христосха пик кир-тінчеткеніңерні көріп, өрінчем.

Христос сын чуртас пирче

⁶ Ол ондайнаң сірер Христос Иисусты Хан-пигни чили постарыңа алғазар. Аннаңар Анынаң хада пір полып чуртаңар. ⁷ Христоста тамырларыңны салыңар, Анда постарыңны пүдіріңер. Киртіністе, сірерні үгреткен хоостырох, пик турыңар. Чүректерің алғыстасха толынзын. ⁸ Көріңер зе, харындастарым, піреезі сірерні хыйға чоохтарынаң, алаахтырыстың тик сөстерінең, кізілер кибірінең, тилекейні пүдірчеткен кўстерінең аптап албазын. Анзы Христостаң нимес. ⁹ Худайның толдыразы Христоста чуртап, кізі омалығ пол парча. ¹⁰ Сірерде дее Христостың пастыра Худайның толдыразы пар. Христос ноо даа пастыхтың паза үлгүнің пазы полча. ¹¹ Сірерге сўннетті^с кізі холынаң итгірбееннер. Христос сірерге позының сўннедін итіріп, кізі постарыңнаң пос ит салған. ¹² Хақан сірер кіреске тўскеннерінде^с, Анынаң хада чығдырт салғазар. Анынаң хадох тіріл парғазар. Сірер, Аны тірілдірген Худайның кўзіне киртініп, тіріл парғазар. ¹³ Сірер чазыхтарда чуртааннарыңда, Молчағны^с пілбинчеткен, Худайы чох, істіңер өліг кізілер полғазар. Худай, тізең, сірерні Христоснаң хада тірілдірібіскен. Піске прай чазыхтарыбысты позыдып, ¹⁴ пістең тоғыр пазылған алымнар пічиин чох иткен. Ол аны, сірердең хыйа алып, кіреске хазап салған. ¹⁵ Пастыхтарның паза үлгүлернің кўзін пылазып, оларны прай чоннарның алнында іле сығарып, Позының чиңізін пайрам чорығынаң таныхтаан. ¹⁶ Аннаңар сірер чеен-іскен нименің үчўн, сірер үлүкўннерні, наа ай пайрамын, суббота^с кўнін таныхтаан-таныхтааннарың үчўн пірдеезі сірерні пыролабазын. ¹⁷ Анзы килер тустың көлеткізі ле, ит-хан, тізең, Христости. ¹⁸ Посты пазынарға, ангеллерге^с пазыраға хынчатханнарның пірдеезі сірерні аптап албазын. Постары көрбеен нимеденер чоохтап, кізілер постарының хыйғаларынаң махтанысчалар. ¹⁹ Олар Христоснаң палғалыс тутпинчалар. Христос, тізең, ит-ханның пазы полча. Ол ит-ханны, чўллернең паза сиирлернең піріктіріп, тыытча. Анзы Худай өскіргені хоостыра өсче.

Христоснаң хада өлім паза Худайда чуртас

²⁰ Аннаңар сірер, Христоснаң хада өл парып, тилекейнің күстерінең позып парғазар. Андағда ноға сірер, пу чарыхта чуртап-чатханнар чіли, үгредіглерге тудынчазар: ²¹ «мыны итпе», «чібе», «теңме» — ²² пу чахығларнан тузаланчатса, олар чох идеріне ағылчалар. (Пу тузаланған хоостыра чох пол парыбысчатхан нимелер). Олар кізі чахығларына паза үгредиине төстенчелер нооза. ²³ Пу миенің көрімі ле хыйға: пос көнніңче Худайға пазырғаны, посты пазынғаны, ит-ханны илеткені. Че олар кізі хынығыстарын чох идерінде тузазы чохтар.

3 Сірер Христоснаң хада тіріл парған ползар, өöre харазыңар. Анда Христос Худайның оң саринда одырча. ² Чирдегі нимес, өөркідегі нимелерденер сағынчадыңар. ³ Сірер өл парғазар нооза, сірернің чуртазыңар, тізең, Христоснаң хада Худайда чазырыл парған. ⁴ Сірернің чуртазыңар полчатхан Христос азылза, сірер дее Анынаң хада сабланыстығ азыларзар.

Иргі паза наа чуртас

⁵ Аның үчүн постарыңның пу чирдегі ит-ханыңарны өлдірібізіңер: чөреес хылыhtarны, арығ нимес киректерні, хычыхты, чабал хынығыстарны, чабдыланысты. Чабдыланыс ол чой худайларға пазырынғаны полча. ⁶ Ол нимелернің үчүн тообас кізілерге Худай өкпезі чидер. ⁷ Сірер дее ол чонның аразында чуртаан туста олар осхас полғазар. ⁸ Амды прай пу миені хыйа идінер: өкпеленісті, хазырланысты, чабалланысты, хырызынысты, ээн-аастанысты. ⁹ Чойланыспаңар. Алындағы чуртасты паза иргі чуртас кибірлерін хыйа ал тастабысхазар. ¹⁰ Сірер наа кізі пол парғазар. Пу наа кізі, Худайны пілгені пастыра наачыланып, позының Чайаачызының омазына төйі полып одырча. ¹¹ Андада — грексің ме алай иудейсің^c, сүннет итіргезің ме алай итірбеезің, ырахтын килген кізізің ме алай скифсің*, хулзың ма алай пос төреен кізізің — пасхазы чоғыл. Че прай нима паза прай нимеде — Христос. ¹² Аннаңар, Худайның таллаан чоны чіли, ах-арығлар паза хыныстығлар чіли, килістіре тонаныбызыңар: кізее айаачы, чағбан хылыхтығ, пазымның, нымзах,

* ^{3:11} *Скифтер* — көс чөрчең чон.

тоозылбас тыстаныстығ пол парынар. ¹³Пирее кізінің піреезіне хоп полза, удур-төдір тыстанызынар. Христос сірерге хайди пыро тастаан, сірер дее ідök идіңер. ¹⁴Че прай нименің тастына хыныс кибін кизібізіңер – ол чахсының ин артығын піріктірче. ¹⁵Худайның пирчеткен амыры сірернің чүреңерні устазын. Ағаа сірер, пір ит-ханнығ пол парып, хығыртылғазар. Алғыстығ польынар. ¹⁶Христостың сөзі толдыразынаң сірерде чөрзін. Удур-төдір пар-чох хыйғаңарнаң үгредізіңер паза сағыс алындырызынар. Худайны саблапчатхан ырлар паза сарынар ырлап, чүреңерде Хан-пигні алғыстап, Ағаа сарнаңар. ¹⁷Ниме дее итчетсеңер, чоохтапчатсаңар, Хан-пигібіс Иисус Христостың адынаң итче-діңер. Аның пастыра Худай Пабабысты алғаңар.

Наа чуртаста удур-төдір хылынысханы

¹⁸Ипчілер, иріңернің чооғын истіңер. Хан-пиге киртінчеткен кізее иди иткені орта полар. ¹⁹Ирлер, ипчілеріне хыныңар, оларға хазырланмаңар. ²⁰Палалар, ноо даа нимеде паба-іңеңернің чооғын истіңер. Анзы Хан-пигібістің көңніне чарас. ²¹Пабалар, палаларыңның көңнілері түспес үчүн, оларны хыпчыхтандырбаңар. ²²Хуллар, сірернің пу чирдегі ээлеріңнің чооғын истіңер. Чойырхостар чіли, харах көзіне ле нимес, че Худайны сағынып, арығ чүрекнең чөрініңер. ²³Ноо даа ниме итчетсеңер, пар-чох көңніңер салынып, кізілерге нимес, Хан-пигібіске иткенни идіңер. ²⁴Аның үчүн сірерге Хан-пигінің пайынаң сыйых пірілерін пілчезер. Сірер Хан-пигібіс Христосха хул полчазар нооза. ²⁵Кем сынынча итпезе, ағаа сын нимеснең нандырылар. Худай прайзына пір тиң хайча.

4 Ээлер, сірернің дее тигірде Хан-пигіңер парын піле, хулларға орта паза сынынча хылыныңар.

Үгреде чоохтааны

²Сыбыра пазырчадыңар, пазырчатса, сиргек польыңар паза алғыстаңар. ³Пістеңер дее ідök пазырчадыңар. Худай піске Христостың чазыдынаңар сөсті чарлирға чол ас пирзін. Пу чазыттың үчүн мин кинчедебін нооза. ⁴Аны ас полар иде чоохтирға кирекпін.

⁵Тоғырхыларнаң хыйға тудыныңар, пар тусты тузальғ иртіріңер. ⁶Сурған кізее хайди нандыраын піліңер: сөстерің паарсастығ паза өтіг ползын.

Алғастар

⁷Тихик, хынған харындазыбыс, Хан-пигнің сын нымысчызы паза хабасчыбыс, миннеңер прай чоохтағлап пирер. ⁸Мин аны сірерзер, пістің киректерібістенер чоохтап, көңнілеріңні көдір пирерге ысхам. ⁹Аннаң хада сірерден килген Онисимні, киртістіг паза хынған харындазыбысты, ыстым. Олар мында ниме полчатханын сірерге чоохтағлап пирерлер. ¹⁰Миннең хада чабыңда одырчатхан Аристарх сірерге изен читірче. Ідök Марк, Варнаваның чеені, изен читірче. (Марктаңар сірер чахығ алғазар: сірерзер килзе, удурлаңар аны.) ¹¹Ідök Иуст тіп солалығ Иисус изен читірче. Иудейлердең олар ла, Худай хан-үлгүзі килер үчүн миннең хада тоғыс идіп, минің көннім көдірчелер. ¹²Сірердең килген Епафрас, Иисус Христостың хулы, изен читірче. Сірерні, тееніп, Худайның көңнін сыбыра пик сағыснаң толдырзыннар тіп сірернің үчүн пазырып, парчан күзін салып күрес парча. ¹³Сірернің, ідök Лаодик паза Иерополь саарлардағыларның үчүн аның матап күстен парчатханын паза сағыссырапчатханын киречілепчем. ¹⁴Хынған пістің имчібіс Лука паза Димас сірерге изен читірчелер. ¹⁵Лаодиктегі харындастарыбысха, ідök Нимфаа паза аның ибдегі тигірибіне изен читірінер. ¹⁶Пу пічік сірерде хығырыл парза, Лаодиктегі тигірибде хығырылзынох тіп чахып салыңар. Тігізін, тізең, Лаодиктегізін, сірер хығырбоғызыңар. ¹⁷Архипке піди чоохтап салыңар: көр, Хан-пигбісте алынған чөрінізіңні толдыр сал.

¹⁸Мин, Павел, алғасты позымның холымнаң пастым. Минің кинчелерімні сағын чөріңер. Прайзыңарға паарсас тўссін. Аминь^с.